



估價編號 : 673-47010-4444-0H 最早發出入伙文件日期 : 27-Jul-1998
Assessment No. : 673-47010-4444-0H Date of Issue of the Earliest Occupation Document : 27-Jul-1998
資料提供日期 : 04-Jul-2022 時間 : 19:24:07 面積對算值 : 1 平方米 = 10.764 平方呎
Date of Provision of Information : 04-Jul-2022 Time : 19:24:07 Area Conversion Factor : 1 m² = 10.764 ft²

差餉物業估價署所提供的資料 Information provided by Rating and Valuation Department

交易參考編號 Transaction Reference Number : RVD2207041505959	物業地址或名稱 : 將軍澳 唐明街1號 富康花園 8座 21樓 E室	Address or description of tenement : 1 TONG MING ST BEVERLY GARDEN BLK 8 21/F FLAT E TSEUNG KWAN O
--------------------------------------------------------------	------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

供差餉或地租評估的物業類別 : 房屋委員會轄下的私人機構參建居屋計劃
Property Type for Rates or Government Rent Purposes : Private Sector Participation Scheme under Housing Authority

實用面積 : 45.00 平方米 m²
Saleable Area

** 此物業的「實用面積」由房屋委員會提供。

The "Saleable Area" of this property is based on the area supplied by the Housing Authority.

面積資料最後更新日期 : 11-Feb-2009
Last Update Date of Floor Area Information

實用面積定義 Definition of Saleable Area

實用面積是指個別單位獨立使用的樓面面積，包括露台、陽台、工作平台及其他類似設施，但不包括公用地方，如樓梯、升降機槽、入牆暗渠、大堂及公用洗手間。實用面積是量度至外牆的表面或共用牆的中線所包括的面積。窗台、平台、天台、梯屋、閣樓、花園、前庭、天井、冷氣機房、冷氣機平台、花槽及車位並不包括在內。

Saleable area is defined as the floor area exclusively allocated to the unit including balconies, verandahs, utility platforms and other similar features but excluding common areas such as stairs, lift shafts, pipe ducts, lobbies and communal toilets. It is measured to the exterior face of the external walls and walls onto common parts or the centre of party walls. Bay windows, flat roofs, top roofs, stairhoods, cocklofts, gardens, terraces, yards, air-conditioning plant rooms, air-conditioning platforms, planters/flower boxes and car parking spaces are excluded.

重要通告 IMPORTANT NOTES

謹請注意，此項查詢服務的收費只為收回運作成本，並不包括任何利潤元素。由「物業資訊網」發放的資料，乃摘自差餉物業估價署的物業資料庫，該資料庫主要是為評估差餉及地租而設。此資訊系統所發放的資料只為查詢人提供快捷參考用途。除用作為評估差餉及地租外，本署決不能保證有關資料的準確性。由於庫內所存資料只為評估差餉及地租的用途，本署或本署職員因此毋須為引用此等資料作其他用途而導致的損害或損失負責任。在此情況下，使用本「物業資訊網」系統的查詢人最好從正本文件及圖則核實資料，如有需要，更應諮詢所聘專業人士的意見。

The charge for this enquiry service is purely aimed at recovering the operation cost and does not reflect any profit making element. Please note that the information released by the Property Information Online is extracted from the Rating and Valuation Department's property database which is primarily set up for rates and Government rent purposes. Such information is released for quick reference only. The Department in no way warrants the accuracy of the information for any purposes other than rates and Government rent assessments. Neither the Department nor any of its staff shall be responsible for or held responsible for any damages or loss caused by applying such information for any purposes other than rates and Government rent assessments. Users of this Property Information Online system are strongly advised to verify the information from the original documents and plans, and where necessary, consult their own professional advisers.

物業資訊網入伙文件對照編號
PIO Serial Number of Occupation Document :

024682

入伙紙所載資料 Information contained in Occupation Permit

物業地址或名稱
Property address or description :

Tseung Kwan O, Sai Kung, New Territories on Lot No. T.K.O.T.L. 50

入伙紙編號
Permit Number : HD 22/98入伙紙發出日期
Permit issued on : 27-Jul-1998屋宇署檔案號碼
Buildings Department's
Reference Number : 2/9268/95H(P);
2/9268/95H(KG)(P)入伙紙類別
Permit Type : FULL PERMIT許可物業用途
Permitted occupation purposes :

A commercial/residential development comprising a carport block, a Kindergarten block and 10 residential blocks.

Blocks 1, 2 and 3 (residential block)

Ground Floor: Entrance lobby, mail box, care-taker's counter, care-taker's lavatory, refuse room, loading and unloading bay, bicycle parking space, covered landscape areas and ancillary accommodation for non-domestic use.

1st to 39th Floors (inclusive): 10 flats per floor in each block for domestic use.

Block 4 (residential block)

Ground Floor: Entrance lobby, mail box, care-taker's counter, care-taker's lavatory, owners' committee office, refuse room, loading and unloading bay, bicycle parking space, covered landscape areas and ancillary accommodation for non-domestic use.

1st to 39th Floors (inclusive): 10 flats per floor for domestic use.

40th Floor: 6 flats for domestic use.

Block 5 (residential block)

Ground Floor: Entrance lobby, mail box, care-taker's counter, care-taker's lavatory, estate management office, refuse room, loading and unloading bay, bicycle parking space, covered landscape areas and ancillary accommodation for non-domestic use.

1st to 40th Floors (inclusive): 10 flats per floor for domestic use.

註釋 EXPLANATORY NOTES

上述資料摘錄自屋宇署發出的有關佔用許可證，經由差餉物業估價署的物業資訊網發放，用以查證有關物業的「用途限制」，以符合《地產代理常規（一般責任及香港住宅物業）規例》的規定。

The above information is extracted from the relevant Occupation Permit issued by the Buildings Department. It is released by the Rating and Valuation Department via its Property Information Online for the purpose of ascertaining the user restrictions of the property concerned in compliance with the Estate Agents Practice (General Duties and Hong Kong Residential Properties) Regulation.

入伙紙所載資料(接上頁) Information contained in Occupation Permit (Continued)

物業地址或名稱
Property address or description :

Tseung Kwan O, Sai Kung, New Territories on Lot No. T.K.O.T.L. 50

入伙紙編號
Permit Number : HD 22/98

入伙紙發出日期
Permit issued on : 27-Jul-1998

屋宇署檔案號碼
Buildings Department's
Reference Number : 2/9268/95H(P);
2/9268/95H(KG)(P)

入伙紙類別
Permit Type : FULL PERMIT

許可物業用途
Permitted occupation purposes :

Blocks 6, 7, 8, 9 and 10 (residential block)

Ground Floor: Entrance lobby, mail box, care-taker's counter, care-taker's lavatory, refuse room, loading and unloading bay, bicycle parking space, and ancillary accommodation for non-domestic use.

1st to 40th Floors (inclusive): 10 flats per floor in each block for domestic use.

Carport Block

Ground Floor: Shops, motorcycle parking spaces, disabled carparking spaces, loading/unloading bays, male and female lavatories, refuse collection chamber and ancillary accommodation for non-domestic use.

1st Floor: Shops, male and female lavatories, carparks and ancillary accommodation for non-domestic use.

2nd Floor: Carparks, landscaped area and ancillary accommodation for non-domestic use.

3rd to 6th Floors (inclusive): Carparks and ancillary accommodation for non-domestic use.

Kindergarten Block

A three-storey kindergarten block for non-domestic use.

註釋 EXPLANATORY NOTES

上述資料摘錄自屋宇署發出的有關佔用許可證，經由差餉物業估價署的物業資訊網發放，用以查證有關物業的「用途限制」，以符合《地產代理常規（一般責任及香港住宅物業）規例》的規定。

The above information is extracted from the relevant Occupation Permit issued by the Buildings Department. It is released by the Rating and Valuation Department via its Property Information Online for the purpose of ascertaining the user restrictions of the property concerned in compliance with the Estate Agents Practice (General Duties and Hong Kong Residential Properties) Regulation.